

S2C-S6RU
Signalkontakt
Signal contact
 2CDS200924R0001

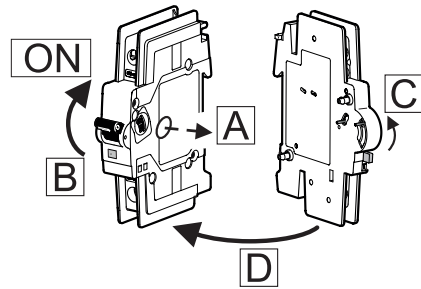


FR: 379610
IT: S2CS6RU
US: S2C-S6RU



MCB:
 S200 U SU200 PR
 S200 UP SU200 M
 S200 UDC

S2C-S6RU



2CDC 022 289 F0004

de Montage:

Maximal zwei Signalschalter S2C-S6RU sind nachträglich rechts an Sicherungsautomaten S200 U, S200 UDC, SU200 PR, S200 UP und SU200 M anbaubar (Verrastung).

- A. rechtsseitige Kopplungsabdeckung des Sicherungsautomaten entfernen
- B. Sicherungsautomat in EIN-Stellung
- C. Hilfsschalter in EIN-Stellung
- D. Geräte zusammenstecken

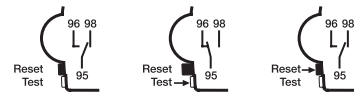
Gleiches Vorgehen beim Anbau eines zweiten Hilfsschalters rechts am ersten Hilfsschalter.

Funktionskontrolle:

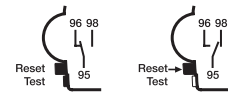
Durch Betätigung des Sicherungsautomaten von EIN- in AUS-Stellung und zurück ist die mechanische Funktion des Mitschaltens des Hilfsschalters zu kontrollieren.

Testfunktionen (Kontaktstellungen):

in EIN- und AUS-Stellung nach Handbetätigung:



in AUS-Stellung nach Auslösung:



2CDC092016F0014

Entsorgungshinweis:

Dieses Gerät enthält geringe Mengen CuBe, deshalb die landes-spezifischen Entsorgungsvorschriften beachten.



de Signalkontakt
en Signal contact
fr Contact de signalisation
it Contatto di segnalazione
es Contacto de señalización
cn 辅助触点 GB 14048.5



ABB STOTZ-KONTAKT GmbH
 Eppelheimer Str. 82
 69123 Heidelberg
 Germany
 www.abb.com/lowvoltage

GHS2007003P0005

en Installation:

Up to two alarm switches can be mounted on the right hand side of the circuit breaker types S200 U, S200 UDC, SU200 PR, S200 UP and SU200 M.

- A. remove coupling cover on the right hand side of the circuit-breaker
- B. circuit-breaker in ON position
- C. auxiliary switch in ON position
- D. assemble switches

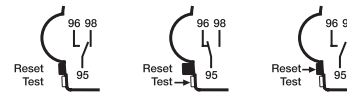
Repeat same procedure when fitting a second auxiliary switch at the right hand side of the first auxiliary switch.

Function Test:

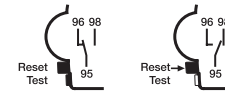
When switching the MCB from ON to OFF position and vice versa make sure the auxiliary contact function simultaneously follows the position of the MCB.

Function Control Test:

in ON and OFF position after manual operation:



in OFF position after tripping:



Disposal:

The device contains small amounts of CuBe, therefore check for any existing pertinent domestic disposal provisions.



en Warning! Installation by person with electrotechnical expertise only.
de Warnung! Installation nur durch elektrotechnische Fachkraft.
it Avvertenza! Fare installare solo da un elettricista qualificato.
fr Avertissement! Installation uniquement par des personnes qualifiées en électrotechnique.
es ¡Advertencia! La instalación deberá ser realizada únicamente por electricistas especializados.

fr Montage:

Le montage ultérieur de maximum deux interrupteurs en une fois (enclenchement) est possible sur les coupe-circuit automatiques S200 U, S200 UDC, SU200 PR, S200 UP et SU200 M.

- A. Démontez le couvercle de couplage du côté droit du coupe-circuit automatique.
- B. Mettre le coupe-circuit automatique en position MARCHÉ.
- C. Mettre l'interrupteur auxiliaire en position MARCHÉ.
- D. Assembler les appareils.

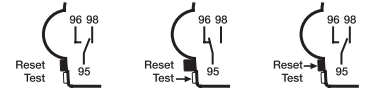
Procéder de la même manière pour monter un deuxième interrupteur auxiliaire à droite du premier interrupteur auxiliaire.

Contrôle de fonctionnement:

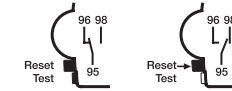
Contrôler le bon fonctionnement mécanique de l'interrupteur auxiliaire en commutant le coupe-circuit automatique de la position MARCHÉ à la position ARRÊT et inversement.

Fonctions de test:

en ARRÊT et MARCHÉ après actionnement manuel:



en position ARRÊT après déclenchement:



Consignes d'élimination:

Cet appareil contient de petites quantités de CuBe; pour cette raison, respecter les règles d'élimination en vigueur dans le pays concerné.

2CDC092016F0014

2CDC092017F0014

2CDC092016F0014

2CDC092017F0014